Teatro Stephens

Marinha Grande Programação cultural com e para todos

set

dez 2024

INCORPORARIVERBO TRANSITIVO PARA "DAR CORPO A", MISTURAR, REUNIR, JUNTAR E LIGAR, INCLUIR; VERBO INTRANSITIVO PARA "TOMAR

■ CORPO" E "FORMAR PARTE". I

ESTE PROJETO QUE ESTAMOS A DESENVOLVER NA MARINHA GRANDE, PROCURA, NA VERDADE, ATINGIR VÁRIAS DIMENSÕES DA PALAVRA

INCORPORAR.

ASSUME A CRIAÇÃO, A ARTE E A CULTURA ENQUANTO BUSCA DE UM LUGAR COMUM, ATRAVÉS DE PROPOSTAS COM E PARA TODAS AS COMUNIDADES DO TERRITÓRIO, JUNTANDO FRUIÇÃO E CAPACITAÇÃO.



Este programa é desenvolvido pelo Município da Marinha Grande, através do Teatro Stephens, estrutura credenciada na Rede de Teatros e Cineteatros Portuguesa (RTCP), apoiado à programação a 4 anos (2024-2027).

Essa candidatura contou com apoio protocolado com a maior parte das instituições aqui presentes e deverá ser formalizado em breve.

Acreditamos que a cultura e a arte são um dos pilares da cidadania cultural.

A abordagem à programação de espaços culturais pretende, através de uma oferta consistente e consertada, com base na qualidade artística, desenvolver: espetáculos, performances, exposições, oficinas, workshops, conversas, ensaios abertos, mentorias, residências de artísticas, capacitação, etc..

Destina-se a indivíduos mais ágeis, aos que têm menos mobilidade, públicos mais especializados ou simples curiosos, para os mais assíduos nas atividades culturais mas também todos aqueles que vão ver um espetáculo pela primeira vez na sua vida – os ainda não públicos.

E porque somos todos diferentes, este programa foi idealizado, desenhado e construído tendo em conta as diferentes escalas do público e promovendo uma relação personalizada e diversificada de vivenciar a experiência artística e cultural.





Casulo

O CASULO é o programa de atividades, - espetáculos, performances, exposições, oficinas, conversas, experiências ou outras – que de forma diversifica, foram pensadas e adaptadas a todos os públicos e não públicos – do mais pequeno ao mais graúdo, do professor / mestre aos alunos, mais divergente ou mais convergente, mais ágil ou menos ágil.

Pretende também, reforçar o papel do projeto do PNA (Plano Nacional das Artes) e PNC (Plano Nacional de Cinema) a nível municipal, bem como, fomentar as ações multisectoriais, Município/ Teatro Stephens, com escolas, instituições, ensino artístico, ensino especializado, ação social, turismo, empresas.

É, por isso, o ponto comum e de

ancoragem, uma marca para o desenvolvimento de ações, projetos, criadores, comunidades - de um espectro alargado - que promoverá ações relacionadas com:

Mediação

Envolvimento das Comunidades (no geral, cultural, socialmente em risco, educativa, artística, etc.

Projeto Educativo e Programação para Escolas (desde infantário, pré-escolar, 1º, 2º, 3º ciclos, secundário, profissional, ensino artístico, politécnico, universitário, especializado e investigação + professores, auxiliares, pessoal especializado, educadores, etc.)

Programação para a Inclusão + Programação Descontraída

Programação Infantojuvenil

Programação para Famílias

Promoção do Saber e do Conhecimento

Capacitação + Formação

Comunicação



Teatro Stephens

A história do Teatro Stephens remonta à década de 1770, tendo sido fundado por Guilherme Stephens, de quem recebe o nome.

No início da sua atividade, recebeu importantes obras teatrais e musicais, promovidas pelos seus patronos tendo, ao longo do tempo, passado por diversas fases, até ter sido remodelado e reaberto em 2014.

A dimensão da sala e do seu palco, oferecem o desafio que se traduz numa aposta em projetos à sua dimensão física, sem compromisso da qualidade e solidez dos mesmos.

O Teatro Stephens, que dispõe de uma sala multidisciplinar, é contíguo ao Museu do Vidro e situa-se no mesmo espaço da Biblioteca, Arquivo Municipal, Escola Profissional Artística, Oficinas Vivas do Vidro, Praça Interior e Jardim. Na proximidade deste *quarteirão* encontra-se o edifício da antiga Resinagem que integra um auditório,



o Núcleo de Arte Contemporânea e Jardim Interior.

Estas características configuram uma oportunidade excecional de desenvolvimento de ações que possam chegar, realmente, a todos os públicos, já que este projeto pressupõe um pensamento comum.

Assim se chega ao conceito de QUARTEIRÃO CULTURAL.

A dimensão do TS como espaço de entretenimento e desenvolvimento cultural da classe operária perdeu o seu propósito original. Assim, a aposta desta candidatura é garantir programação contínua e regular, que qualifique públicos e comunidades, independentemente da sua origem social, fazendo jus à intenção com que foi criado.

Importa garantir no território, junto das comunidades, uma resposta concreta e integrada que assuma e se comprometa com a acessibilidade, nas suas diversas vertentes, permitindo uma verdadeira inclusão no decurso dos processos artísticos e de reflexão.

As diferentes práticas artísticas deverão intersetar com os diferentes públicos, ambicionando trazer e fidelizar novos públicos, incluindo os "não convertidos".

Para concretizar estes objetivos, o TS age em estreita ligação com outros setores do Município e instituições do concelho, numa ação de transdisciplinaridade e solidariedade. Não conta apenas com os equipamentos da esfera cultural, como os museus, biblioteca, arquivo, mas também com as áreas da educação, ação social, ambiente, agentes culturais, criadores, tecido associativo, comunidade em geral e, também, com outros Teatros. Numa época em que o Ser Humano enfrenta tremendos desafios, a programação cultural e artística propõe-se à reflexão sobre questões sociais como cidadania. acessibilidade, questões de género, liberdade, sustentabilidade, violência, saúde mental e multiculturalidade. A oferta artística promove pontos de contacto e de partilha entre indivíduos de diversas condições, origens e culturas, que se unem através de experiências comuns, abrindo espaço à colaboração e criação coletiva.





Editorial

A apostar na cultura como eixo fundamental para o desenvolvimento do nosso Município é um investimento que transforma o território, envolve a comunidade, promove o património histórico e cultural e cria as bases de uma cidadania ativa. O Teatro Stephens foi credenciado na Rede de Teatros e Cineteatros Portugueses, em 2023. Esta credenciação permitiu-nos apresentar a candidatura à programação a 4 anos (2024-2027), no âmbito do programa da Direção Geral das Artes (DGARTES), do Ministério da Cultura, que obteve um honroso primeiro lugar a nível nacional. Este feito representa o caminho que estamos a trilhar, um percurso estratégico, com um pensamento a médio e longo prazo para a cultura com passos consolidados.

Esta agenda reflete parte desse caminho, daí o seu mote: Incorporar.

A Inclusão, nas suas variadas formas, manifesta-se neste projeto. Para além da acessibilidade física e intelectual, juntamos a social que assume diversas formas de expressão. A promoção de ações multiculturais é uma resposta aos desafios que sentimos no concelho, reflexo da atividade migratória, onde a cultura é um meio privilegiado no processo de verdadeira integração destes cidadãos.

Este programa demonstra essa preocupação, apresentando uma vasta oferta para escolas e instituições, de acesso gratuito, com a realização de espetáculos e ações de mediação, quer no Teatro Stephens, quer em contexto escolar. Integra ações de formação e capacitação para alunos, docentes, pessoal auxiliar e famílias. Sem paralelo, foi apresentada a programação para escolas e instituições, ainda no mês de julho, que será consolidada em setembro e que abrangerá todo o ano escolar de 2024-2025, muito para além desta agenda. Estamos a construir a cultura com as crianças e jovens porque acreditamos no seu poder transformador e no resultado a longo prazo.

É também junto das diversas comunidades, artísticas, culturais, cidadãos em geral, que desenvolvemos projetos com instituições locais, contribuindo para uma oferta artística e cultural habilitada, mas também, que desafia essas estruturas e comunidades a atingirem objetivos mais ambiciosos. O trabalho com agentes culturais será, por isso, reforçado, qualificando o território.

O Teatro Stephens será, com certeza, um local comum e de comunhão, mas também uma casa às costas que se desmultiplicará em ações para além das suas instalações. Assume-se na rua, nas escolas, nas associações locais, com artistas locais - em conjunto com artistas e companhias convidadas - sob o mote: programação artística cultural, com e para todos.

Ficamos à sua espera, mas também iremos ter consigo.

O Presidente da Câmara Aurélio Ferreira





pág.11

Festival de Jazz da Marinha Grande

----- Mário Delgado | Jeffery Davis Francisco Gomes Quinteto | Orquestra de Jazz De Matosinhos | Eduardo Cardinho



21 Teatro Sáb Stephens Sáb 21h30 **Jonas & Lander**

---- Cascas d'OvO



Praia da Vieira
Sáb
Praia da Vieira
Tentre

Playground

----- Leirena Teatro









M/12

Os espetáculos de entrada livre, são limitados à lotação dos espaços

Festival de Jazz da Marinha Grande

— Mário Delgado | Jeffery Davis Francisco Gomes Quinteto Orquestra Jazz De Matosinhos Eduardo Cardinho



20

Auditório José Vareda

SET 21h30 5€ Mário Delgado Filactera

21 set

Gratuito

Museu Joaquim Correia

Jeffery Davis

28

21h30

Gratuito

Auditório José Vareda

Francisco Gomes Quinteto

29 set

18h00

Teatro Stephens

Orquestra de Jazz de Matosinhos

01 out 21h30 Auditório José Vareda

Eduardo Cardinho Quinteto

O Festival de Jazz da Marinha
Grande comemora a sua 10^a edição,
com concertos e atividades ao longo
de 2 semanas, em vários espaços da
cidade, o que significa um regresso à
origem, com coorganização e
acolhimento de espetáculos no
Auditório José Vareda e com o Sport
Operário Marinhense.

Destacam-se artistas excecionais, nacionais e internacionais, bem como o projeto de Francisco Gomes, baterista da Marinha Grande.



Teatro Stephens

Jonas & Lander

Cascas d'OvO



M/12 45m 5€.

Cascas d'OvO é uma obra de 2013, distinguida como Priority Company 2014 pela rede europeia Aerowaves e já apresentada e testada com diversos públicos - mais experimentados e menos experimentados - ao longo dos mais de 10 anos em cena. É por isso, um trabalho de Dança que propomos com confiança na Marinha Grande.

Cascas d'OvO oferece a experiência de uma nova dimensão de diálogo, onde se repensam as relações sociais e as suas formas de expressão: o teatro como simulação da sociedade que submerge o público no silêncio e na música de corpos que comunicam.

A obra da dupla de criadores JONAS&LANDER é reconhecível no panorama da dança portuguesa, como uma obra com forte assinatura de autor, com contornos singulares explorando a fundição entre as distintas artes cénicas, com especial destaque para a música. São umas das companhias que já divide um trajeto nacional singular, com itinerância internacional de relevo.

WORKSHOP

Convidamos comunidade dançante e não dançante para participar no Workshop desenvolvido pelos artistas e coreógrafos nos dias 19 e 20 de setembro. Mais informações nas páginas do Teatro Stephens. Os participantes desse workshop serão convidados a participar na cena final do espetáculo.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377 Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt





Foz do Rio Lis Praia da Vieira

"PLAYGROUND" é um espetáculo que procura unir os elementos físicos e cómicos para criar uma experiência envolvente e inusitada. O cenário central do espetáculo é um "Water Blob", um insuflável de 12 metros de comprimento, estrategicamente posicionado na Foz do Rio Liz. O "water Blob" serve como um playground físico, onde as personagens se envolvem em acrobacias, saltos, desequilíbrios, interações e outros diálogos físicos. Os jogos coreográficos, relacionados com os objetivos das personagens na disputa pela "terra", procuram captar a atenção e a cumplicidade do público e, unindo quedas inesperadas e momentos de instabilidade, o cómico fará parte da ação.

Será realizada sessão de mediação com grupo local, onde se debaterá o tema e o processo de criação.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377 Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt

Playground

– Leirena Teatro



✓ QUERO IR

♥ VOU CONVIDAR ALGUÉM

? VOU PESQUISAR



M/6 50m Acesso gratuito Lotação dos espaços por ordem de chegada





Sex 10h00 | 14h00

Joaquim Correia

Todas as coisas extraordinárias

Jaime Mears e Joana Pupo Mente de Cão



Stephens 21h30 Dança

São Castro e António M. Cabrita

Um Solo para Sociedade



Auditório Sex da Resinagem 14h30

Auditório Sex da Resinagem 14h30

Seminários [uma forma de pensar o território

Produção de Conhecimento



Teatro Stephens 14h00 Dança Teatro Sáb Stephens 16h00 Dança

- Mafalda Deville Companhia Instável

Mama



Teatro

Emmy Curl



Escolas Qui Horário

Mediação

Local a designar a definir Mediacão

ContosContar os Contos
Ensinar a contar

----- Miguel Gouveia



pág.21

Praça Guilherme Stephens Qui 10h00 | 14h00 Música Local a designar Sex 10h00 | 14h00

O que é a Ópera

---- Quarteto Contratempus



pag. 22

20 Teatro Stephens 17h00 Teatro Hamlet 16x8

——— Solo de Rogério Bandeira Direção de Marco António Rodrigues



pág.23

Auditório da O9h30-12h30 Resinagem Seminário

> 10h00 | 14h00 Teatro | Dança

10h00 | 14h00

28
Auditório Seg O9h30

Resinagem

2h30

Sessões para uma cultura acessível CRID/IPL

---- Produção de Conhecimento



pág.24

26

Auditório da

Resinagem

Projeto Maria

-----Útero Companhia



00

Vários Seg

a 03
Exposição nov Dom Adrilva Al Live

Artista no território

Paulo de Carvalho

Voz e Piano - E Depois do Adeus

——— Residência Artística Artes Visuais e Digitais Empresas de Vidro e Moldes

André Sier



iág.27

31 Vários Qui a 03

Ciclo Margem

—— João Oliveira | João Polido André Sier | Maria Tristão | Laura Masotto Joana Gama | Sofi Paez | Raquel Reis e Mariana Lemos | Tiago Ferreira Trio





Escolas

out

Museu **Joaquim** Correia

Público geral e familiar



Todas as coisas extraordiárias

Jaime Mears e Joana Pupo / Mente de Cão

a partir de "Every Brilliant Thing", de Duncan Macmillan



M/14105m + 15m conversa Acesso gratuito

Lotação dos espaços por ordem de chegada

NÃO POSSO

QUEDO ID VOU CONVIDAR VOU PESQUISAR

em particular do seu impacto junto de jovens e das famílias. No final, deixa uma mensagem de força e de esperança aos espectadores, focando em tudo o que torna a vida tão extraordinária. A história começa desde a perspetiva de uma criança de 7

TODAS AS COISAS

EXTRAORDINÁRIAS / EVERY BRILLIANT THING é uma história única e inspiradora que fala sobre os temas da depressão e do suicídio,

anos. A mãe está deprimida e ao ser confrontada com o lugar em que a mãe está, a filha começa a escrever uma lista de todas as coisas pelas quais vale a pena viver. Os argumentos de uma criança para ajudar a mãe a continuar:

- 1) gelados
- 2) ficar acordada até tarde
- 3) ver o nascer do sol....

Agora, 30 anos mais tarde, a criança cresceu, mas continua a escrever a sua lista. Aquilo que começou com uma tentativa ingénua de sobreviver, revelou-se uma profunda verdade - que as coisas sublimes estão connosco a cada dia.

SERVIÇO DE **ACONSELHAMENTO** PSICOLÓGICO (SNS 24)

Se tem sintomas de depressão ou tem pensamentos de suicídio. utilize o Serviço de Aconselhamento Psicológico, integrado na linha telefónica do SNS 24. através do 808 24 24 24.

Mais informações https://prevenirsuicidio.pt

São Castro e António M. Cabrita

Um Solo para Sociedade

M/12 45m

3€

NÃO POSSO QUERO IR

Um solo diante da sociedade, o público. Um público que observa o indivíduo, um intérprete que observa a sociedade.

Nesta obra, os dois coreógrafos procuram aprofundar a reflexão sobre como as pessoas ocupam um território comum, abordando problemáticas que norteiam a condição humana, tais como o amor, a liberdade, a escolha, a identidade; ampliando o gesto como movimento elaborado e exteriorizado dessa reflexão - O confronto do eu e dos outros, do barulho e do silêncio, em som visível no corpo.

São Castro e António Cabrita são uma dupla criadora cujo trabalho se tem imposto na Dança Contemporânea, com obras que tanto tocam público especializado como pessoas que vão pelas primeiras vezes ver um espetáculo de Dança. O seu trajeto conta, entre outras, com a direção artística do Teatro Viriato, o que o aproximou de alguns dos maiores projetos nacionais e internacionais.



OUT Sáb 21h30

Teatro Stephens



Seminários [uma forma



de pensar o território]

- Produção de Conhecimento

CCOULO

Out Sex 14h30

Auditório da Resinagem

M/12120m

Acesso gratuito Lotação dos espaços por ordem de chegada

OUT Sex 14h30

Auditório da Resinagem CCOULO

M/12120m

Acesso gratuito Lotação dos espaços por ordem de chegada

A poética do lugar e o quotidiano

Como podemos pensar um território a partir dos seus espaços? Podemos transformar espaços em Lugares? Qual a importância do Lugar? Ao pensarmos um território a partir de Lugares, como os podemos conectar para criar um sentido de unidade?

As relações dos Lugares com as pessoas alteram o seu quotidiano, as experiências, o seu crescimento individual e coletivo, o seu bem-estar.

Dar à costa - a força das Marés

Uma pessoa pode mudar o mundo? Uma pessoa que se une a outras pessoas pode ter a força de uma maré? Como podemos criar um movimento que dê à costa, que molde o seu território, com a perseverança, determinação e constância, através de um pensamento gerado pela arte e pela cultura? Esse movimento é uno e não deixa ninguém para trás?

A importância de cada unidade na equação de soma de 1+1+1+1+1+1= muitos, juntos e unidos.





Sessão escolas + Conversa Gratuito

por inscrição

Teatro **Stephens**



OUT Sáb 16h00

Teatro **Stephens**



Mama

— Mafalda Deville (Segunda casa /Companhia Instável)

Mafalda: "- Este trabalho é sobre os conflitos emocionais e sociais da maternidade juvenil. Tive, como ponto de partida, o meu caso e fui ao encontro de jovens mulheres que se encontram a gerir a situação de estarem grávidas ou de terem sido mães recentemente. Em comum, no processo de entrevistas iniciado, o estado fisiológico -pré ou pós-parto - e uma precariedade emocional e social devastadora." Mafalda Deville é Mãe, mulher, esposa e artista com mais de 20 anos de atuação. A curiosidade constante pelos assuntos feministas que se tornaram uma pesquisa contínua é que a levou a trabalhar com diferentes grupos comunitários como parte do seu processo de pesquisa.

M/12 70m

6€ para os 2 espetáculos

CCOULO

seguido de ...

Teatro Stephens 17h30



Emmy Curl

Emmy Curl, nascida e criada nas altas montanhas de Vila Real, recentemente mãe, traz à vida as antigas melodias do folklore transmontano e celta que durante muito tempo permaneceram esquecidos. A artista dedica-se a valorizar e a respeitar o património cultural português, incorporando o lado moderno e o seu estilo de interpretação nas complexas camadas rítmicas e harmônicas destas tradições, uma homenagem à herança cultural do folclore português, uma celebração de coragem e amor em tempos difíceis.



M/12 75m

6€ para os 2 espetáculos

QUERO IR

VOU CONVIDAR



Contar os Contos





Sex Horário a definir

Teatro Stephens

Comunidade de Idade Major CONTOS

M/3 45m Acesso gratuito Lotação dos espaços por ordem de chegada

Ensinar a contar os Contos



Contos

Miguel Gouveia

Miguel Gouveia diz e conta histórias, contos, textos e poesia.

Neste projeto, vai a escolas dizer os contos, com crianças como destinatários. Há 2 segredos: que livros escolher e como os dizer.

A missão não ficará completa, e então, vai ensinar a pessoas de idade maior, professores, educadores e estudantes, as técnicas de ler e dizer para que estes também o possam fazer e assim possa crescer a comunidade que diz e a que ouve.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377 Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt

NÃO POSSO PERDER

QUERO IR

QUERO IR

OU CONVIDAR

? VOU PESQUISAR

CCOULO

17

OUT Qui 10h00 | 14h00

Jardim Stephens

18

OUT Sex 10h00 | 14h00

Jardim Camões



M/340m

Acesso gratuito

Lotação dos espaços por ordem de chegada

O que é a ópera

- Quarteto Contratempus

NÃO POSSO



A ópera sempre se mostrou como uma manifestação popular, mas, com o passar dos anos/séculos. tem-se transformado cada vez mais numa manifestação elitista e nada acessível. Nesta proposta, o Quarteto Contratempus propõe-se a ir ao encontro das pessoas e mostrar-lhes de uma forma divertida o que é a ópera, um formato completamente inusitado, desconstruído e construído de novo.

O que é a ópera partirá da ópera

histórica, mas sempre numa relação com as pessoas.

O Quarteto Contratempus é uma estrutura artística que se dedica à criação, interpretação e divulgação de Ópera Contemporânea Multimédia. Teve a sua génese em 2008 na ESMAE com a formação original de Soprano, Clarinete, violoncelo e piano.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377

Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt

Hamlet 16x8



M/14 120m 5€

——— Solo de Rogério Bandeira Direção de Marco Antonio Rodrigues

YOU PESQUISAR



20 out Dom 17h00

Stephens

Hamlet: 16 x 8 é uma obra cénica interpretada por Rogério Bandeira, com direção de Marco Antonio Rodrigues, a partir de trechos da memória e da experiência relatada por Augusto Boal no livro "Hamlet e o Filho do Padeiro: Memórias Imaginadas".

No palco, o escritor e encenador é personagem e figura quase mítica. A cena vai peneirando os achados, os ditos e os quereres de Boal representando toda uma geração do teatro brasileiro refundada no Teatro de Arena.

Rogério Bandeira é um ator brasileiro, com um percurso de relevo quer em palco, quer também na televisão e em cinema, aclamado pela profundidade das suas interpretações.

21 out Seg 09h30-12l

Auditório da Resinagem

28

OUT Seg 09h30-12h30

Auditório da Resinagem





M/15

NÃO POSSO PERDER

✓ ☐ QUERO IR

vou convidar ALGUÉM vou PESQUISAR 180m Acesso gratuito Lotação dos espaços por ordem de chegada



Sessões para uma cultura acessível I CRID/IPL

Produção de Conhecimento

Objetivo geral

Sensibilizar para o conceito e relevância da Cultura Acessível.

Obietivos específicos

Definir conceitos chave no que respeita à diversidade funcional; Identificar as implicações da deficiência na funcionalidade da pessoa:

Diagnosticar e reconhecer as barreiras do acesso à cultura.

Conteúdos

Identificar barreiras à mobilidade e de acesso à informação; Identificar as condições de acessibilidade propícias as pessoas com diversidade funcional nomeadamente ao nível social e identitário;

Adquirir conhecimentos básicos relacionados com os conceitos de comunicação verbal e não-verbal; Conhecer os conceitos da escrita fácil:

Sensibilizar para a importância da comunicação aumentativa;

Identificar as necessidades de cada comunidade;

Conhecer diferentes formatos de comunicação.

Público Alvo

Agentes Culturais, Estudantes e Instituições

21a25 Escolas a designar 10h00 | 14h00 Out Sex

Projeto Maria

Útero Companhia

Este projeto acontece na escola em espaços informais e em conjunto com os alunos que são públicos e participantes. A peça está centrada na figura de uma adolescente de 14 anos. Uma rapariga que procura criar a sua identidade através da descoberta do mundo e de si própria dentro do seu corpo em mutação. Rapariga com uma forte relação tecnológica com todo o meio que a envolve. Refletimos sobre a adolescência. Reflexões acerca do

M/12 40m

Acesso gratuito por inscrição crescimento em consonância com as relações entre os jovens e a sua observação do mundo. A arte como forma de expressarmos, como forma de nos reconhecermos no mundo.

O Projeto Maria existe desde 2006 e já teve centenas de apresentações em escolas. A Útero Companhia é uma das mais proeminentes estruturas artísticas nacionais, dentro do Teatro e Dança.





NÃO POSS PERDER

QUERO IR

VOU PESQUISAR

Auditório da Resinagem 10h00 | 14h00

WORKSHOP

Interpretação e Performance [como forma de pensamento multidisciplinar, nos limites entre dança, teatro]

A Útero Companhia é uma das mais proeminentes estruturas artísticas nacionais, dentro do Teatro e Dança. Miguel Moreira tem deambulado entre a presença em alguns dos projetos mais experimentais de Dança ou Teatro e os papeis reconhecíveis dos ecrãs de Televisão e Cinema. Essa ampla experiência será objeto do Workshop

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377

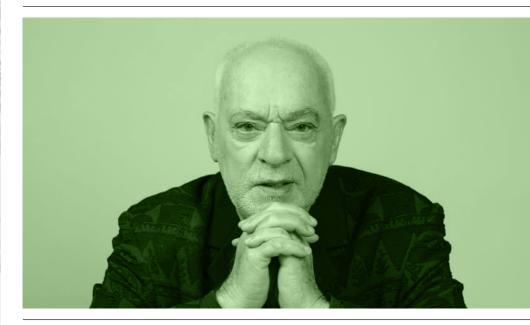
Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt





Paulo de Carvalho **Voz e Piano**

- E Depois do Adeus **Teatro** Stephens



NÃO POSSO

QUERO IR

VOU CONVIDAR

VOU PESQUISAR

Tour de comemoração de 60 anos de carreira.

Há histórias que só fazem sentido quando contadas ao ouvido.

O concerto Voz e Piano de Paulo de Carvalho é uma dessas histórias. feita de canções contadas e cantadas em tom íntimo, recriadas cada vez que sobem a palco.

Um espectáculo onde Paulo de Carvalho revisita algumas das canções que marcam estes 60 anos

de carreira, na companhia do virtuoso pianista cubano Victor Zamora, seu parceiro de muitos anos nas aventuras musicais que Paulo de Carvalho tanto gosta de explorar.

Dono de uma das melhores vozes do nosso país. Paulo de Carvalho tem marcado, como poucos, a história da música portuguesa nos últimos 60 anos.



M/6 60m 7€

28a03 out

NÃO POSSO PERDER QUEDO ID VOU CONVIDAR

VOU PESQUISAR

Acesso gratuito por inscrição

Participação e Envolvimento da Comunidade Local

CCOULO

Artista no território **André Sier**

Residência Artística - Artes Visuais e Digitais - Empresas de Vidro e Moldes, Centro Empresarial, Clusters Criatividade Digital

O programa Artista no Território foi desenvolvido com a intenção de fazer permanecer artistas convidados, para que possam ser influenciados pelo território da Marinha Grande, mas também influenciar e criar relações com agentes culturais, sociais, educativos, criativos, corporativos ou outros, públicos e não públicos, que possam resultar na ampliação das experiências para cada um dos intervenientes.

André Sier é um proeminente artista digital, que trabalha artisticamente com código e meios eletrónicos, interativos, digitais e convencionais, onde combina jogos vídeo, instalações, pintura, escultura, música, matemática e computação em objetos e experiências de artes imaginárias, onde funde mitologia, interfaces e espaço interativo.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377

Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt



Seg

Horário a definir

Centro empresarial

Exposição

11h00t

Centro empresarial

Conversa de artista

Centro empresarial

Oficina de Artes Qua digitais 14h00

out

Qui

Horário

a definir

Local a definir

> Mentoria, Artistas de Audiovisuais e Estudantes de Design

Sáh

Horário definir

Teatro Stephens

Audiovisuais





ÃO POSSO PERDER •

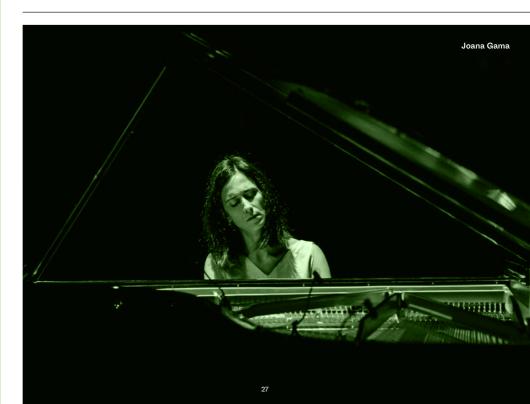
VOU CONVIDAR ALGUÉM

PESQUISAR

Ciclo Margem

——— Maria Tristão | Laura Masotto | Joana Gama Sofi Paez | Tiago Ferreira Trio | Paulo Rafael

O Ciclo Margem não é um festival, é um movimento, um fluxo para a contemplação, para combater o freneticismo, criar o momento para a beleza e o espanto. Trata-se de um projeto que traz ao Teatro Stephens artistas, criadores e áreas artísticas experimentais, importantes pela sua qualidade, maturidade e capacidade de conexão a públicos menos experimentados.



——— João Oliveira Palcos Instáveis Segunda Casa



oág.31

04

olas Seg Música Dança Mediação 06

A grande viagem do pequeno MI

----- Madalena Vitorino com Ana Raquel e Beatriz Dias



ág.32

Escolas Sex 10h00 | 14h00 Dança Música Mediação Escolas Seg 10h00 | 14h00 Dança Música

Mediação

Dança e ensino critivo

——— São Castro e António M. Cabrita



Teatro Sáb 17/100 Novo Circo Performance

Ensaio para a desordem

---- Joana Pupo



12 Escolas T

10h00 | 14h00 Música Dança Coreografia na escola

----- João dos Santos Martins



11

a 15

Artista no território **Pedro Tudela**

——— Residência Artística – Artes Plásticas e Sonoras – Artistas Plásticos, Vidreiros, Oficinas de Vidro e Cencal



16 Teatro Sáb Stephens 16h00 Concerto para bebés Musicalmente

— A Dormir



...

16 Teatro Sáb Stephens 21h30 De Tiago Rodrigues Por Tonan Quito

---- Entrelinhas



ág.37

Dom 17h00

Está Visto

João dos Santos Martins, Ana Jotta, Joana Sá e Filipe Pereira



Auditório da

Seminário **Encontros regionais** de arte e cultura

Produção de Conhecimento



Stephens Horário a definir 2h diárias

Artista no território Jorge L. Figueira

— Nova Dramaturgia e Encenação - Oficina Residência Artística: Companhias e Ensino de Teatro da Marinha Grande - Mediação, Capacitação, Teatro



Escolas 10h00 | 14h00 Oficinas José Maria V. Mendes Teatro Praga

Para que serve a Cultura? | Dicionário



Teatro Sex Stephens Para escolas

Teatro

Teatro Sáb Stephens 21h30

Noite de Reis

- Leonor Keil e John Mowat



Artista no território Carla Cabanas

Residência Artística Artes Visuais / Arquivo Municipal



Vários Seg

Artista no território Filipa Francisco

- Residência Artística - Dança e Comunidade - Associações Culturais, Agentes Culturais, Companhias



Circo contemporâneo A Meias

---- Cia Kopinxas

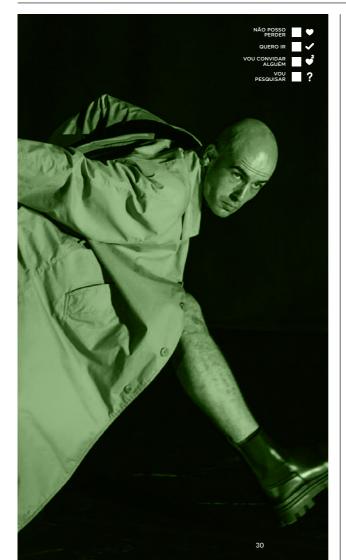




Caem calhaus do céu

——— João Oliveira Palcos Instáveis Segunda Casa





A Instável - Centro Coreógrafo constitui um espaço vivo e informal, por onde passam múltiplos criadores e intérpretes, numa lógica de incubadora.

Segunda Casa é o seu programa de difusão de um conjunto de obras coreográficas, em parceria com o Teatro Municipal do Porto.

Caem Calhaus do Céu é uma dança introspetiva em que se reflete o conceito de individualidade. identidade, e a sua respetiva criação em relação com o tempo. Retiro-me desta pilha de terra e de pedras enormes, desenterro a minha mão, seguido do meu baço, da minha perna, até ser corpo inteiro de fora. Olho-me ao espelho, e procuro a transparência, mas há muita poeira, arranhões e vestígios de pedrinhas. Estou cheio de estratos, de camadas, Questiono-me sobre a minha pessoa, sobre o que era antes, e sobre o que sou depois. Eis a resposta: partilhada em direto via corpo, via palavra, num espaço seguro onde predomina a partilha, e uma boa chávena de chá.

> M/6 40m Gratuito







NÃO POSSO PERDER

QUERO IR ...

ALGUÉM ...



A grande viagem do pequeno Mi





M/6 60m Gratuito

Gratuito por inscrição

Madalena Vitorino | com Ana Raquel e Beatriz Dias

Em cima de uma grande mesa, uma bailarina dança e uma música canta e toca, para que SE decifre como são e de onde vêm os seus passos, os seus gestos, a sua figura em movimento. Como se juntam aspetos do que as artistas veem no momento em que dançam e tocam para um grupo de adultos e criancas. com os micro

Escolas

movimentos, olhares e poses do público enquanto observa? Mi, neste caso, é uma abreviação de micro movimento. Ou seja, a fonte que sustenta todo o espetáculo. Um espetáculo sobre o poder da imaginação inspirado na obra de Sandro William Junqueira com ilustrações de Rachel Caiano.

A Ana é música e a Beatriz é
Bailarina. Juntas, com a criação de
Madalena Vitorino, refletem sobre:
Como é que eu começo a imaginar?
O que é preciso para pôr a
imaginação a trabalhar? Como é
que se começa uma dança?

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377

Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt

Dança e ensino criativo

São Castro e António M. Cabrita

08

Escolas

M/1490m

3º ciclo. secundário e profissional

nov

Escolas



M/6 90m

10, 20 e 3º ciclo

Dança e ensino criativo: a Dança e a Filosofia

O projeto A Dança e o Ensino Criativo propõe um cruzamento da Dança com disciplinas curriculares e tem como objetivo promover a aproximação de duas culturas, a científica e a artística; articulando os campos teórico e prático através de práticas de questionamento entre pensamento educativo e mundo artístico. Promover o desenvolvimento da confiança das crianças/jovens nas suas capacidades de análise e conhecimentos adquiridos, tendo como território de ação o corpo e seu movimento.

Joana Pupo é professora de Movimento no Ensino Profissional de Artes do Espetáculo e na Escola de Teatro

Dança e ensino criativo: Dança e matemática

Físico EVOE, há mais de 10 anos. Foi professora na Escola Superior de Tecnologias e Artes de Lisboa, durante 8 anos.

Pedro Carvalho é Professor de Matemática do 3.º Ciclo do Ensino Básico. Foi professor de Arte Dramática - Oficina de Teatro e Movimento; formador de Dança no Programa de Educação Estética e Artística do Ministério da Educação; formador de Matemática Criativa e Dança Criativa no programa de Formação Contínua de Professores.

Informações e inscrições

Tel. 244 573 377 Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt





Teatro Stephens VOU PESQUISAR





M/12 60m

3€.



Ensaio para a desordem

Joana Pupo

Ensaio para a Desordem é uma peça de teatro acrobático que entrelaça circo e ciência para explorar um conceito que revolucionou as bases da física moderna: a entropia. "Isto não é exatamente um espetáculo. É uma experiência, um ensaio que faremos em conjunto", ouve-se num aviso, enquanto entram as pessoas,

convidadas a fazer parte desta exploração.

Durante a experiência performática. dois artistas desdobram uma trama de enunciados e perguntas, através de múltiplas estratégias de jogo, movimentos acrobáticos e manipulação de objetos, transformando o espaco que

partilham com as outras pessoas e deixando-se afetar pela constante tensão entre ordem e desordem.

Este ensaio, inspirado no pensamento científico, põe em jogo a pergunta: é possível ensaiar a desordem ou é a desordem que nos ensaia a nós?

12

Escolas

Coreografia na escola

10V Ter 10h00 | 14h00

João dos Santos

Martins

NÃO POSSO PERDER	
QUERO IR	

QUERO IR ...

vou 🖂 🕯



"Coreografia em Sala de Aula" é uma versão da peça "Coreografia" de João dos Santos Martins para uma sala de aula. A peça constrói-se estabelecendo relações entre as línguas oral, gestual e escrita, criando estratégias de reconhecimento de gestos através da intuição e de uma relação viva entre regimes de conhecimento e sensoriais.

João dos Santos Martins é artista e o seu trabalho abrange várias formas que permeiam a dança, explorando formatos como a coreografia, a exposição e a edição. Preza, na sua prática, modos de fazer colaborativos e cooperativistas, tendo criado peças como Projeto Continuado (2015) — Prémio SPA Autores.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377 Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt

> M/6 40m + conversa Gratuito por inscrição









NÃO POSS PERDER

VOU CONV

VOU VOU





Acesso gratuito
por inscrição
Participação e
Envolvimento da
Comunidade Local

CCOULO

Artista no território Pedro Tudela

— Residência Artística – Artes Plásticas e Sonoras – Artistas Plásticos, Vidreiros, Oficinas de Vidro e Cencal

O programa Artista no Território foi desenvolvido com a intenção de fazer permanecer artistas convidados, para que possam ser influenciados pelo território da Marinha Grande, mas também influenciar e criar relações com agentes culturais, sociais, educação, criativos, corporativos ou outros, públicos e não públicos, que possam resultar na ampliação das experiências para cada um dos

intervenientes.

Pedro Tudela é um dos nomes mais relevantes da Arte Contemporânea, com presença regular em Serralves, CA Gulbenkian, que trabalha sobretudo materiais como o vidro, aço, madeira, em conjunto com ativações sonoras, para construir relações com os espaços.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377

email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt

12-15
nov nov

Núcleo de Arte Contemporânea

Exposição

13 nov

Escolas

Conversa de artista

14 nov Qui **Escolas**

Mentoria, Artistas Plásticos e Estudantes de Artes





da Resinagem

Concerto para bebés Musicalmente

— A Dormir Solista Convidada – Inês Condenço



♥ NÃO POSS PERDER

QUERO IR

2 vou

M/0 45m Música 5€ / 7.5€

Yábabáp Bá Piiiiiiiiiiii

A Inês um dia teve um sonho. Talvez fosse ainda bebé. Estava dentro de um piano gigante e pareceu-lhe ouvir uma voz ao longe. Está aí alguém? Perguntou. A sua voz ecoou naquela enorme caixa, e, como um fio de seda foi tecendo, tecendo, tecendo com as cordas sem fim um manto que brilhava. Só depois percebeu que o piano estava

cheio de pirilampos a brincar nas cordas, mas só quando ouviam a voz da Inês davam luz. Começou a cantar para eles e percebeu que as cordas do piano também cantavam com ela, iluminadas como se fosse uma noite de estrelas cadentes.

Quando acordou estava dentro de um piano. Ou seria outro sonho?

Brrrrrr Piano

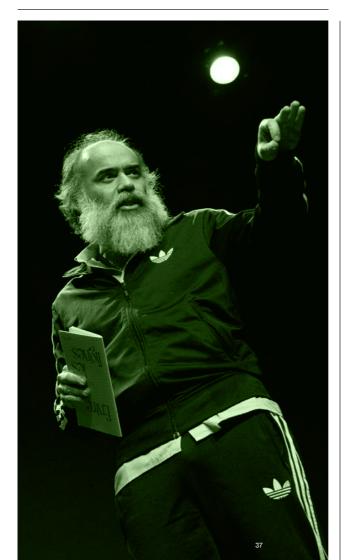


Tiago

- Entrelinhas

QUERO IR Rodrigues VOU PESQUISAR por Tonan Quito

Teatro Stephens



Tiago Rodrigues já escreveu várias vezes para Tónan Quito. Agora tinha que escrever um novo texto para este ator interpretar sozinho no palco, mas, por motivos misteriosos, falhou todos os prazos. Foi então que uma série de acidentes, tão reais quanto literários, deu origem a Entrelinhas.

Com uma interpretação que lhe valeu a nomeação para o Prémio de Melhor Actor do Ano pela revista Time Out. Tónan Quito desenvolve uma relação intimista com o público. E fá-lo numa área do teatro que pertence mais ao público do que aos artistas, o lugar da espera antes do início dos espetáculos. Porque Entrelinhas também é sobre isso: o que esperamos do teatro.

É o diretor artístico do Festival d'Avignon. Ator, dramaturgo e encenador cuio teatro subversivo e poético o afirmou como o mais relevante artista português, na área do Teatro. Foi diretor artístico do Teatro Nacional Dona Maria II de 2015 a 2021. Foi professor convidado na escola de dança contemporânea PARTS, em Bruxelas.

> M/12 80m 5€





Está Visto

Joana Sá, Ana Jotta e Filipe Pereira

Museu Joaquim Correia







♥ NÃO POSSO PERDER

✓ ☐ QUERO IR

VOU CONVIDAR

YOU PESQUISAR

M/6 60m Acesso

gratuito

Lotação dos espaços por ordem de chegada Partindo do ciclo de canções
Dichterliebe [Amor(es) de poeta],
compostas por Robert Schumann em
1840, Está Visto toma a forma de um
recital procurando com que as
práticas de canto, piano e dança
interajam e transbordem umas nas
outras. As canções de estilo
romântico, com poesia de Heinrich
Heine, falam de amor não
correspondido. Esta falta de

reciprocidade reproduz-se em ideias coreográficas que desarticulam a linguagem, fracionando o gesto com as letras das canções, o som e a escuta num corpo em atravessamento.

Com arranjos musicais e interpretação de Joana Sá, intervenção plástica e figurinos de Ana Jotta e cenografia de Filipe Pereira.



Seminário Encontros regionais de arte e cultura

— Para todos os públicos Produção de Conhecimento

Estes encontros servem para refletir sobre Mediação,
Comunicação, Envolvimento das
Comunidades, Programação para a Inclusão, Programação
Infantojuvenil, Programação para
Famílias e Projeto Educativo,

Promoção do Saber e do Conhecimento, Capacitação e Formação, enquanto necessidades, obrigações e ferramentas para que a Arte e a Cultura possam chegar e ser para todos os públicos.



M/12 150m Acesso gratuito por inscrição NÃO POSSO PERDER

QUERO IR

VOU CONVIDAR ALGUÉM

VOU PESQUISAR



18a22

Seg Horário a definir







Teatro Stephens

Artista no território Jorge L. Figueira

nov

3h diárias Acesso gratuito por inscrição

M/14

Nova Dramaturgia e encenação - Oficina Residência Artística: Companhias e Ensino de Teatro da Marinha Grande - Mediação, Capacitação, Teatro

Orientação de Workshop para Nova Dramaturgia e Encenação. O minicurso decorrerá ao longo de 4 sessões de 3h. O trabalho divide-se entre o online e o offline. Aos participantes serão pedidos exercícios.

Objetivos

Conhecer alguns conceitos básicos da escrita para teatro: tema, contradição, figura, ação;

Conseguir esboçar e desenvolver um texto dramático a partir de um tema:

Conseguir compor uma cena teatral a partir de uma contradição:

Conseguir criticar dispositivos sociais e/ou cénicos e criar dispositivos alternativos.

Biografia

É dramaturgo e encenador, é doutorando em Estudos Artísticos na Universidade de Coimbra (bolseiro da FCT), dramaturgo residente d' O Teatrão (Coimbra), docente da ESMAE e crítico de teatro do iornal Público.



Oficinas José Maria V. Mendes Teatro Praga

20

nov Qua 10h00

Escolas

M/9 1.° e 2.° ciclo

40m

Acesso gratuito por inscrição Escolas

Qua 14h00

QUERO IR

YOU PESQUISAR

TEATRO

M/13

40m

3.º ciclo, secundário e profissional

Acesso gratuito por inscrição

Para que Serve a Cultura?

Esta oficina pretende introduzir o pensamento, a filosofia e a ideia de pergunta ou questionamento às gerações mais novas, de forma lúdica e descomplexada. Tenta-se perceber de onde vêm as perguntas e para isso fazem-se pergunta às perguntas. Será que faz sentido perguntar para que serve a Cultura?



Dicionário

A partir de DICIONÁRIO, texto dramático de sua autoria, JOSÉ MARIA VIEIRA MENDES orienta uma oficina em que os participantes leem a peça em conjunto e discutem-na, aproveitando a conversa para pensar o modo como lemos literatura dramática e como nos relacionamos com as temáticas sugeridas pelo texto.

José Maria Vieira Mendes escreve maioritariamente peças de teatro, mas também publicou ensaios e textos curtos de ficção. Faz traduções literárias, escreveu dois libretos para ópera e trabalha ocasionalmente com artistas plásticos. É membro do Teatro Praga e responsável pela direção artística da Rua das Gaivotas 6, espaço cultural em Lisboa.





nov Se

Teatro Stephens Para escolas

M/12 60m Acesso gratuito por inscrição 23

Teatro Stephens

Público geral

M/12

60m

5€

Noite de Reis

Leonor Keil e John Mowat

Esta peça para toda a família, com textos de John Mowat e interpretação de Leonor Keil, que dá corpo e voz a dez personagens e um cão.

Confusão, caos, troca de identidade, intriga, amor, luxúria, embriaguez, comportamento desenfreado, artimanha, demência, sedução e lascívia são conjurados pela Leonor Keil na sua interpretação a solo que dá vida à galeria dos personagens cómicos de uma Noite de Reis de Shakespeare.

Como intérprete de Dança/Teatro trabalhou com alguns dos nomes mais relevantes da Performance em Portugal. Na Companhia Paulo Ribeiro, da qual é intérprete regular desde 1995, foi-lhe atribuída uma Menção Honrosa pela sua interpretação na obra Rumor de Deuses nos V Rencontres Chorégraphiques Internationales de Seine Saint Denis.





25 a









Acesso gratuito por inscrição

Participação e Envolvimento da Comunidade Local

Artista no território Carla Cabanas

Residência Artística - Artes Visuais/ Arquivo Municipal

O programa Artista no Território foi desenvolvido com a intenção de fazer permanecer artistas convidados, para que possam ser influenciados pelo território da Marinha Grande, mas também influenciar e criar relações com agentes culturais, sociais, educação, criativos, corporativos ou outros, públicos e não públicos, que possam resultar na ampliação das experiências para cada um dos intervenientes.

nov Seg

Carla Cabanas é uma proeminente artista visual, que trabalha sobretudo em suporte fotográfico e arquivos, para construir narrativas sensíveis, que já a levaram a expor e estar nas coleções mais relevantes a nível nacional e internacional.

Informações e inscrições Tel. | 244 573 377

Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt

Teatro Stephens

Exposição

Escolas

Oficina de Artes Digitais

Escolas

Conversa de artista

Escolas

Mentoria, Artistas de Audiovisuais e Estudantes de Design











Acesso gratuito por inscrição

Participação e Envolvimento da Comunidade Local

Artista no território Filipa Francisco

Residência Artística – Dança e Comunidade
Associações Culturais, Agentes Culturais, Companhias





Este projeto nasce de uma encomenda do Teatro Stephens à coreógrafa Filipa Francisco, para que esta crie um espetáculo performativo, com base na Dança, Música e Teatro, envolvendo comunidades locais (gerais, culturais ou sociais) a partir do imaginário e memória coletiva da Marinha Grande, da sua proximidade ao mar, do pinhal, a indústria vidreira, a indústria dos moldes e no geral, as lutas laborais e outros, que serão estudados na primeira fase da residência em Dezembro de 2024, onde também vão encontrar os parceiros locais de intervenção.

Durante a presença da coreógrafa e da sua equipa no território, haverão:

Chamadas à Participação - por definir o âmbito;

Ações de capacitação e formação, em áreas de envolvimento de comunidades em processos criativos e artísticos;

Ações de produção de conhecimento sobre arte, dança, mediação;

Estas ações podem ser desenvolvidas de forma aberta para o público em geral, ou para comunidades/ públicos específicos – por definir.

A Mundo em Reboliço (MR) é uma associação cultural sem fins lucrativos, fundada pela coreógrafa Filipa Francisco. Uma estrutura de investigação, experimentação, formação, criação e circulação.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377 Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt





Stephens

Circo contemporâneo A Meias

Cia Kopinxas

Um espetáculo para toda a família onde o murmurinho da infância é sussurrado ao ouvido. Sem palavras, muita coisa dita, com diversão e comoção.

Desprendidos de modos e maneiras partem numa "brincadeira" e num "faz de conta" onde a partilha e o aconchego da entreajuda se encontram. Tudo partilhado, tudo ajudado, tudo solucionado ao som

de uma caixa de música onde encontros e desencontros mostram até onde vai a audácia de seguir uma aventura. Acreditamos ser uma viagem à infância de cada um, sem preconceitos e assim tão simples respirando uma linguagem clown.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377

Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt





M/3 50m 5€

NÃO POSSO

VOU CONVIDAR





Auditório

José Vareda

Filipa Francisco e Bruno Chocat

Nu Meio - Bailão



Teatro Sáb Stephens 18h00 Cinema

Cinema Musicado Filipe Raposo

Um Piano Afinado pelo Cinema





Estórias de Tiroleu e da Nau Catrineta

Companhia Coração nas Mãos



Concerto para bebés Musicalmente

Iluminar Futuros



dez Dom

Filipa Francisco e Bruno Chocat

- Nu Meio - Bailão

NÃO POSSO PERDER	
QUERO IR	

VOU PESQUISAR

Auditório José Vareda



Em cena desde 1996, NU MEIO ironiza a relação de um casal tipicamente português que se refugia no fado e no "maldizer". O Homem - Firmino - demarca um território no meio do palco de onde as duas personagens não podem sair. A Mulher - Mila - tenta obsessivamente trepar, agarrar, sufocar este "homem-montanha". O diálogo entre as personagens é como uma novela, cheio de lugares comuns, de palavras que explicam encontros e desencontros, de risos estridentes e de cânticos de igreia transformados em opereta.

Os intérpretes usam, como base para os seus diálogos. acontecimentos recentes do país/cidade/ocasião em que NU MEIO se apresenta. Para completar estes diálogos, os criadores recolhem histórias de amor, através de entrevistas, a casais de diferentes gerações (no local onde se realiza o espetáculo).





74 dez sáb 18h00

Cinema musicado Filipe Raposo

– Um Piano Afinado pelo Cinema Teatro Stephens



Cine-concerto comentado, dirigido ao público familiar. Este programa é composto por excertos de filmes, que vão sendo apresentados e comentados pelo pianista.

O artista já acompanhou ao piano mais de 150 filmes da época do cinema mudo, criando verdadeiras bandas sonoras que se tornam intrínsecas aos objetos fílmicos. Na tela de "Um Piano Afinado pelo Cinema", passam excertos de

"Curtas dos Irmãos Lumiére" [1895], "As Aventuras do Príncipe Achmed" [1926], "Metropolis" [1928], "O Marinheiro de Água Doce" [1928], "O Espantalho" [1920] e "Viagem à Lua" [1902], numa fantástica, poética e divertida viagem para crianças, famílias e público cinéfilo.

Filipe Raposo é um dos mais talentosos pianistas portugueses, que se tem celebrizado pelo seu

virtuosismo e ecletismo musical. não se detendo num estilo. A sua carreira tem ganhado impulso nacional e internacionalmente.

M/6 75m 7€





Teatro Stephens

Estórias de Tiroleu e da Nau Catrineta

- Companhia Coração nas Mãos



A intrépida aventura do Capitão Tiroléu e sua amada Marieta. Como a Nau Catrineta afundou e o amor entre os dois triunfou.

Duas intérpretes, uma pilha de livros, um barquinho de papel.

Uma história através do corpo e do som. Uma ode às brincadeiras de criança. O que pode acontecer aquando da manipulação de um livro.

Uma homenagem a contos simples e sonhadores inspirados nas histórias (en)cantadas do percussionista brasileiro Naná Vasconcelos. NÃO POSSO PERDER

QUERO IR 🔲 🗸

VOU

M/3 40m 3€

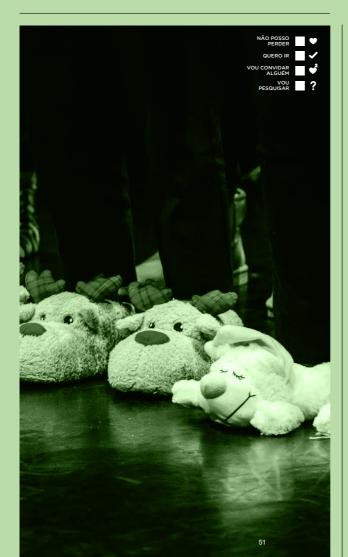




Stephens

Concertopara bebés Musicalmente

Iluminar Futuros



Yábabap Bá Brrrrrreee

Tantos bebéééééés a cantar. Parecem pirilampos. Pirilampos gigantes que carregaram no Pinhal das Artes os seus corpos de Luz, e agora abrem alamedas de luar por onde passam. Voam em roda e em linha, gatinham em quadrado e todas as outras formas, mas iluminam mais quando cantam livremente por entre bebés, almofadas, babetes e chupetas. Já foram um coro infantil, quando os Concertos para Bebés ainda não tinham 25 anos de idade. Agora alguns já são mães e pais, mas continuam Pirilampos que bailam livremente rumo ao escuro.

Yábabáp Bá Prrrrresépio

M/0 45m 5€ / 7.5€





Dias e horários a definir com instituições

NÃO POSSO PERDER	
QUERO IR	
VOU CONVIDAR	□ • ²

VOU 7

M/15
Duração a definir
Acesso gratuito
por inscrição



Agora Nós Terra Amarela

- Mediação e Envolvimento da Comunidade

Este projeto destina-se à comunidade de pais, familiares, educadores e cuidadores de pessoas com pessoas com necessidades educativos especiais, necessidades complexas de comunicação e ou com deficiência.

Colocando aquele que cuida em primeiro plano, o projeto Agora Nós apresenta-se como um espaço de projeção de futuro, desafiando os seus intervenientes a centrarem o seu pensamento e ação nos seus próprios desejos, projetando através da criação artística a sua concretização.

Marco Paiva é um dos maiores especialistas nacionais e

internacionais em Arte e Inclusão, com um trabalho desenvolvido sobretudo na área do Teatro, encenando e dirigindo a *Terra Amarela*, composta por pessoas com deficiência que se profissionalizaram como interpretes.

Convite a participar

Este projeto destina-se à comunidade de pais, familiares, educadores e cuidadores de pessoas com com necessidades educativos especiais, necessidades complexas de comunicação e/ou com deficiência.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377 Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt

Es		

Dias e horários a definir com instituições

•	NÃO POSSO PERDER
~	QUERO IR
♥ ²	VOU CONVIDAR ALGUÉM
?	VOU PESQUISAR

M/15
3.º Ciclo e secundário
ou profissional
Duração variável
Acesso gratuito
por inscrição

Mediação através do Cinema Crónica Pitoresca

- Mediação e Envolvimento da Comunidade



7/1 é um projeto de produção de cinema que visa envolver os participantes em todas as fases de criação de um filme entre a pré-produção e a produção.

Na sua essência é constituído por oficinas: técnica de imagem, técnica de som, argumento, interpretação, produção e realização, sendo posteriormente seguido pela gravação do projeto (produção).

Fases

- 1) Pré-produção: mediação de públicos e escolha de grupos
- 2) Oficina de Argumento
- 3) Oficina de som e imagem
- 4) Gravação
- 5) Exibição do filme

setembro

outubro

Sport	Operário
Marin	hense

Dias e horários a definir com instituições

NÃO POSSO PERDER	
QUERO IR	
VOU CONVIDAR	□ ♥ ²

VOU 7

M/15
Duração a definir
Acesso gratuito
por inscrição



Dança no Património Companhia Instável e Sport Operário Marinhense

Dança e Envolvimento da Comunidade Artística

Esta encomenda destina-se a valorização em contexto de formação-ação da classe de dança do Ensino Articulado do Sport Operário Marinhense, através do projeto da autoria de Ana Figueira, que promove a interação e a comunicação entre duas disciplinas, aparentemente afastadas, mas que se influenciam e condicionam mutuamente: a Dança e a Arquitetura.

Desta ação resultarão 2 espetáculos com interação com o espaço, a partir de um método específico de pesquisa, onde serão criadas pequenas peças que, no

seu conjunto, constituem um espetáculo-percurso que o público é convidado a percorrer.

A partir da contaminação entre o Espaço edificado e o Corpo que nele se insere, o projeto, em formato site-specific, pretende dialogar com os espaços urbanos, através da exploração de contextos não formais para a dança.

A Companhia Instável obteve a classificação mais alta no patamar de criação e desenvolvimento da Dança, nos patamares superiores da DGARTES.

Teatro Stephens Dias e horários a definir com instituições NÃO POSSO PERDER VOU CONVIDAR ALGUÉM VOU PESQUISAR ?

M/15
Duração a definir
Acesso gratuito
por inscrição



Encontros de Observadores

— Mediação e Produção de Conhecimento Envolvimento da Comunidade

Convite a participar

Este projeto destina-se a programadores, técnicos de cultura, técnicos de ação social, técnicos de educação, instituições, agentes cultuais e artísticos, mediadores.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377 Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt

novembro—dezembro

NÃO POSSO PERDER ♥
QUERO IR ♥
VOU CONVIDAR ALGUÉM \$

M/3 45m Acesso gratuito por inscrição

CCOULO

Visitas orientadas ao Teatro

— Mediação

O Teatro é uma casa estranha à maior parte das pessoas da Marinha Grande. Tão estranha, que às vezes, algumas pessoas não sabem se podem mesmo lá entrar.

Ora, o Teatro Stephens é um lugar para todos.

E quem tiver vontade de quebrar o gelo, conhecer melhor, conhecer as entranhas, o backstage, os camarins, pode fazê-lo através de uma visita orientada.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377 Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt

Teatro Stephens Por marcação

NÃO POSSO
PERDER

QUERO IR

VOU CONVIDAR
ALGUÉM
VOU
PESQUISAR

?

M/3 45m Acesso gratuito por inscrição



Encontro com a Direção artística

Mediação

Afinal quem escolhe os espetáculos e as ações que ocorrem no Teatro? E porque escolheu aquela e não outra? Posso reclamar?

- Claro que sim.

Para conversar com a Direção Artística do Teatro Stephens, seja só para dizer: Olá!, seja para dizer que gostava mais de ver outros espetáculos e até, para elogiar, pode fazê-lo, basta marcar.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377 Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt

setembro

outubro

Teatro Stephens

Por marcação

•		NÃO POSSO PERDER
✓		QUERO IR
♥ ²		VOU CONVIDAR ALGUÉM
?	П	VOU PESQUISA P

M/14
Duração variável
Acesso gratuito
por inscrição



Rastilho

Envolvimento da Comunidade

O RASTILHO é um sistema de ignição para conhecer artistas, criadores, pessoas interessadas por arte e cultura, produção de conhecimento e discussão de assuntos da atualidade.

Através de um convite inicial, ou de convites em sequência do mapeamento (um processo contínuo) de pessoas da área da criação, artística, investigação, produção de conhecimento, etc. As pessoas que vierem podem trazer outras nas vezes seguintes.

Este grupo será a base do *Hub Criativo* que está em desenvolvido, *A FÁBRICA*, que beneficiará de plataformas físicas e logísticas de apoio à criação, bem como, da oportunidade de fazer parte de um futuro conselho de discussão e decisão nas áreas da Programação.

Teatro Stephens Por marcação

NÃO POSSO PERDER VOU CONVIDAR ALGUEM VOU PESQUISAR ?

M/3 45m Acesso gratuito por inscrição



A Fábrica

- Envolvimento da Comunidade

Este projeto ao género de *Hub Criativo* de nome, *A FÁBRICA*, beneficiará de plataformas físicas e logísticas de apoio à criação, bem como, da oportunidade de fazer parte de um futuro conselho de discussão e decisão nas áreas da Programação Cultura, Comunicação, Acessibilidades e Mediacão.

Pretende-se encontrar pessoas e projetos artísticos, culturais, de produção de pensamento, investigação,

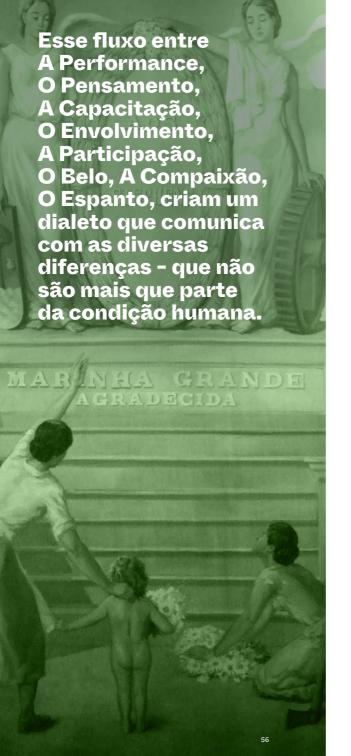
das mais diversas áreas artísticas e do conhecimento.

Podem reunir estudantes, artistas, estruturas e agentes culturais, investigadores, de áreas artísticas ou criativas, mas também humanísticas ou científicas.

Informações e inscrições

Tel. | 244 573 377 Email | ts.mediacao@cm-mgrande.pt

novembro—dezembro



INFORMAÇÕES, BILHETEIRA E RESERVAS

Informação e reservas através do email ts.bilheteira@cm-mgrande.pt ou pelo telefone 244 573 377

HORÁRIO

Terças a domingo, 10h00-13h00 e 14h00- 17h30. Dias de espetáculo: abre 1h30 antes do espetáculo.

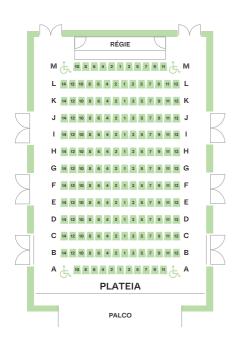
RESERVAS

Os bilhetes reservados devem ser levantados até 5 dias após a reserva ou até 48h antes da hora de início do espetáculo. Após estes períodos serão automaticamente disponibilizados ao público. Não há lista de espera. Não se efetuam reservas para eventos de entrada livre.

BILHETEIRA ONLINE

Poderá adquirir os seus bilhetes através da bilheteira online: www.bol.pt

Os bilhetes e recibo da compra serão enviados para o seu e-mail. Os bilhetes podem ser impressos assegurando que os códigos de barras estão legíveis e não necessitam ser trocados, sendo validados à entrada. Os bilhetes eletrónicos podem também ser validados a partir de leitura no smartphone.





PLATEIA BALCÃO

DEVOLUÇÕES

O programa pode sofrer alterações por motivos imprevistos. Se por motivo de força maior a data de espetáculo for alterada , os bilhetes adquiridos serão válidos para a nova data definitiva. Serão restituídas aos espetadores que o exigirem, as importâncias dos respetivos ingressos em caso de cancelamento do espetáculo.

CONDIÇÕES DE ACESSO

O espetáculo começa impreterivelmente à hora marcada. Após o início do espetáculo não é permitida a entrada na sala, salvo indicação dos assistentes de sala, e não havendo lugar ao reembolso do preco pago pelo bilhete. O bilhete deverá ser conservado até ao final do espetáculo. É proibida a recolha e gravação de imagem ou som, exceto se previamente autorizadas pela direção. É expressamente proibido fumar, consumir alimentos ou bebidas no interior da sala e em outros espaços de espetáculo.

ACESSIBILIDADE

O Teatro Stephens assegura a acessibilidade e assistência a deficientes motores ou a pessoas com mobilidade reduzida.

CONTACTOS

teatro.stephens@cm-mgrande.pt www.instagram.com/teatrostephens teatrostephens.cm-mgrande.pt















